

Objectivity الموضوعية

Objektivität, f

يستخدم المصطلح بطريقتين مترابطتين الأولى: تعود إلى أفعال العالم الاجتماعي الذي يدعى عدم المصلحة الذاتية أو النزاهة، أو أن يكون منفتح الذهن في تقييم الأدلة. هنا يعتقد أن الموضوعية أساسية بالنسبة لإجراءات البحث العلمي.

المعنى الثاني يرجع إلى طبيعة الإفادات التي يقوم بها الناس. الإفادة يمكن أن تكون موضوعية في مقابل موضوعية العالم. الإفادة الموضوعية هي تلك التي يمكن الاتفاق عليها من قبل الآخرين، بغض النظر عن خلفياتهم و انحيازاتهم.

Observation الملاحظة

Beobachtung, f

الرواية المباشرة لشاهد العيان عن الأفعال الاجتماعية اليومية التي اعتبرت ضرورية دائماً للإجابة عن السؤال التقليدي في العمل الميداني "ماذا يجري هنا".

فترات الملاحظة الطويلة والممتدة في الميدان ارتبطت بالعمل الانثروبولوجي منذ بداية القرن العشرين، وعلم الاجتماع الميداني الذي تطور في مدرسة شيكاغو قبل منتصف القرن العشرين. تتميز الملاحظة كطريقة من طرق البحث الميداني بما يلي:

(١) الأحداث، الأفعال، المعاني، القواعد، وما إلى ذلك ينظر إليها من منظور مجتمع الدراسة

(٢) الاهتمام بالتفاصيل الدقيقة.

(٣) الأحداث والأفعال يمكن فهمها فقط عندما

توضع في إطار تاريخي واجتماعي معين.

(٤) الفعل الاجتماعي ينظر إليه كمتصل

وحيوي وليس حدثاً منفصلاً.

(٥) لابد من بذل الجهد لتجنب فرض الأفكار

النظرية غير الناضجة.

Occupational Crime الجرائم المهنية

Berufskriminalität, f

جرائم ذوي الياقات البيضاء التي ترتكب بواسطة أفراد أو جماعات من أجل المصلحة الذاتية. من الصعوبة التمييز بين هذا النوع من الجرائم والجريمة المنظمة.

Occupational Distance المسافة المهنية

Berufliche Distanz, m

هذه هي المسافة بين مهنة وأخرى، حيث تصنف المهن حسب أهميتها ومكانتها. المفهوم أساسي في دراسات الحراك الاجتماعي لأنه يعطي بعض القياس عن مدى الحراك نفسه. مثلاً، أن يتحول عامل غير ماهر إلى عامل ماهر يحتاج ذلك إلى مسافة مهنية أقل من أن يتحول من عامل غير ماهر إلى محاسب محترف.

المسافة المهنية إذن مقياس مهم في تحديد أهمية الحراك الاجتماعي.

الإحصاءات الرسمية Official Statistics

Offizielle Statistik, f

معلومات إحصائية تجمع بواسطة هيئات حكومية رسمية وتتاح للاستعمال العام، وهي على أربعة أنواع:

(١) بيانات التسجيل عن الميلاد، الزواج والوفيات.

(٢) بيانات حول عدد متنوع من المواضيع الاجتماعية.

(٣) بيانات تجميعية من السجلات الإدارية.

(٤) بيانات تجميعية وفردية تجمع من المسوحات الاجتماعية الحكومية، المستمر منها، والمحدد حول مواضيع بعينها.

على الرغم من أهمية الإحصاءات الرسمية للبحوث والدراسات الاجتماعية، يجب التعامل معها بحذر، حيث وجهت لها العديد من الانتقادات المتعلقة بدقة تلك الإحصاءات ومصادقيتها.

حكم القلة Oligarchy

Oligarchie, f

مجتمع أو نسق اجتماعي يحكم بواسطة قلة من الناس. كلما زاد حجم المجتمعات أو المنظمات يعتقد أن السلطة السياسية تصبح أكثر تركزاً في يد قلة من الناس.

احتكار القلة Oligopoly

Oligopol, n

الحالة التي تسيطر فيها قلة من الشركات أو تمتلك إنتاج بضاعة محددة أو تقديم خدمة معينة داخل اقتصاد السوق. ينشأ هذا الوضع نتيجة لتركز الملكية، ويمثل تحدياً للنظرية الليبرالية التي تدعي فائدة ومنفعة كل المنتجين في سوق عالي المنافسة.

أيدولوجيا الطبقة المفتوحة Open class Ideology

Offene Klassenideologie, f

جزء من مكونات الأيدولوجيا الليبرالية. الفكرة الأساسية هي أن للفرد فرصة للصعود والهبوط اجتماعياً كنتاج للمقدرات الشخصية والاجتهاد والجدارة.

من مضامين المفهوم أن المكانة في المجتمع مكتسبة وليست موروثية.

التكيف الإجرائي Operant Condition

Operative Bedingung, f

العملية الأساسية التي يتشكل فيها سلوك الفرد نتيجة للفهر أو العقوبة.

التعريف إجرائياً Operationalization

Operationalisierung, f

في البحث الكمي يعني كيف أن مفهوماً ما سيتم قياسه تحديداً. قبل قياس مفهوم "جرائم العنف" على الباحث أن يحدد ماهية مؤشرات جرائم العنف، ثم يحدد كيف سيتم حساب تلك المؤشرات.

ربما يقرر الباحث مثلاً أن يستخدم التقارير الرسمية عن الجريمة المعروفة لدى الشرطة، ثم يقوم بحساب كل حالات القتل العمد، القتل الخطأ، الشروع في القتل، اعتداءات من المستويات الأولى والثاني والثالث. اختبار كيف أن الباحث عرّف إجرائياً مفهوماً ما، هي الخطوة الأولى في البحث عن نقاط الضعف في تصميم البحث. في المثال السابق قد يرى العديد من الباحثين أن اعتداءات المستوى الأول تحتوي على أفعال ربما لا يرى العديد من الناس أنها مؤشرات حقيقية لمفهوم العنف. في الولايات المتحدة الأمريكية مثلاً لا تدرج الاعتداءات من المستوى الأول ضمن جرائم العنف.

بناء الفرص Opportunity Structure

Gelegenheitsstruktur, f

تعبير مختصر يدل على أن الفرص في احتمال الحصول على مكافأة أو هدف تتشكل بالطريقة التي نظم بها المجتمع أو المؤسسة، أو طريقة بنائهما. فرصة نجاح الطالبات في مادة الرياضيات قد تكون مبنية بحقيقة أن كل معلمي الرياضيات من الرجال الذين لا يشجعون ذلك المسعى أو يرون أن مستوى الطالبات في مادة الرياضيات غير جيد.

التضامن العضوي Organic Solidarity

Organische Solidarität, f

مصطلح استعمله إميل دور كايم ليدل على حالة من الاعتماد المتبادل ظهرت بسبب التخصص في الأدوار والتي أصبح فيها الأفراد والمؤسسات معتمدون على بعضهم البعض في تقسيم معقد للعمل. أساس التضامن مجرد ويمكن أن يضعف بسبب انعدام المعايير عندما يفشل الناس في فهم الروابط التي تربطهم مع بعضهم البعض.

جرائم المنظمات Organizational Crime

Organisationskriminalität, f

جرائم أصحاب الياقات البيضاء ترتكب بدعم وتشجيع من قبل منظمة رسمية يكون القصد منها على الأقل جزئياً تحقيق مصالح المنظمة نفسها. من الصعوبة التمييز بين هذا النوع من الجرائم والجرائم المهنية.

الجريمة المنظمة Organized Crime

Organisierte Kriminalität, f

العمليات التي تقوم بها كيانات غير شرعية تربط بين أعضائها مصالح مشتركة، والرغبة في تحقيق الأرباح من النشاطات غير الشرعية. مثال ذلك عصابات المافيا.